Zürcher Kantonalbank

Ländervorgaben bei Auslandzahlungen

Kundeninformation | Mai 2025

Bestimmte Länder bzw. deren Zentral- oder Begünstigtenbanken verlangen unterschiedliche Angaben bei der Übermittlung eines Zahlungsauftrags. Nachfolgende Liste gibt einen Überblick über die der Zürcher Kantonalbank bekannten Anforderungen.

Land	Bemerkungen	Betroffene Währung(en)	Kontonummer des Begünstigten	Zahlungszweck (Remittance Information)
Abu Dhabi (Vereinigte Arabische Emirate)	Zahlungsaufträge in die Vereinigten Arabischen Emirate benötigen einen Purpose-Code.	alle	Siehe Leitfaden für Zahlungen in die Vereinigten Arabischen Emirate	
Ägypten		alle	IBAN (29-stellig)	
Ajman (Vereinigte Arabische Emirate)	Zahlungsaufträge in die Vereinigten Arabischen Emirate benötigen einen Purpose-Code.	alle	Siehe Leitfaden für Zahlungen in die Vereinigten Arabischen Emirate	
Albanien		alle	IBAN (28-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Algerien	Freitag ist kein Valutatag (Middle East Weekend)	alle	IBAN (24-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Angola		alle	IBAN (25-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Äquatorialguinea	Gehört zur zentralafrikanischen Wirtschafts- und Währungs-gemeinschaft (CEMAC)	alle	23-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Argentinien	TAX ID des Begünstigten muss im Zahlungszweck angegeben werden.	alle	22-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch sowie Angabe der TAX ID des Empfängers: CUIT XXXXXXXXXXX (Firmen) oder CUIL XXXXXXXXXXX (Private)
Armenien		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Aserbeidschan		alle	IBAN (28-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch Bei Firmen zusätzlich die TAX ID (10 Ziffern) des Empfängers
Bahrain	Purpose-Code erforderlich. Siehe Liste der Purpose Codes der Zentral-bank von Bahrain. Zahlungen ohne Purpose Code werden durch das Begünstigten-Institut zurückgewiesen.	alle	IBAN (22-stellig)	/BENEFRES/BH// sowie zusätzlich der Purpose Code (3 Ziffern) der Zentralbank von Bahrein auf 1. Zeile erforderlich: /BENEFRES/BH//XXX/
Barbados				Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Bosnien & Herzegowina		alle	IBAN (20-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Brasilien		alle	IBAN (29-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch sowie TAX ID des Empfängers: CPNJ XXXXXXXXXXXXXX (Firmen, 14 Ziffern) oder CPF XXXXXXXXXX (Private, 9 Ziffern) Name, Telefon, E-Mail von Kontaktperson
Bulgarien	TAX-Zahlungen an die "Bulgarian National Revenue Agency" benötigen einen Payment Code sowie einen Unified Identity Code.	alle	IBAN (22-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch Bei TAX-Zahlungen zusätzlich: Payment Code (6-stellig) sowie Unified Identity Code des Senders (9-13 Ziffern)

Land	Bemerkungen	Betroffene Währung(en)	Kontonummer des Begünstigten	Zahlungszweck (Remittance Information)
China	Zahlungen in chinesischen Renminbi (CNY) nach Festlandchina unterstehen regulatorischen Auflagen und damit bestimmten Formvorschriften. Es sind nur Aufträge von Firmenkunden zugelassen.	CNY	Siehe Leitfaden für Renminbi-Zahlungen	
Costa Rica			22-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch sowie TAX ID des Empfängers (Cedula Juridica, 9-12 Ziffern) Name, Telefon von Kontaktperson auf Empfangsseite
Dänemark		alle	IBAN (18-stellig)	
Dominikanische Republik		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch sowie TAX ID des Empfängers: Registro Mercantil (Firmen, 7-9 Ziffern) oder CEDULA (Private, 11 Ziffern)
Dschibuti				Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Dubai (Vereinigte Arabische Emirate)	Zahlungsaufträge in die Vereinigten Arabischen Emirate benötigen einen Purpose-Code.	alle	Siehe Leitfaden für Zahlungen in die Vereinigten Arabischen Emirate	
Eritrea		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Eurozone		EUR	IBAN	
Französisch-Polynesien	Teil der französischen Gemeinschaften des Pazifiks	alle	IBAN (27-stellig)	
Fujairah (Vereinigte Arabische Emirate)	Zahlungsaufträge in die Vereinigten Arabischen Emirate benötigen einen Purpose-Code.	alle	Siehe Leitfaden für Zahlungen in die Vereinigten Arabischen Emirate	
Gabun	Gehört zur zentralafrikanischen Wirtschafts- und Währungs-gemeinschaft (CEMAC)	alle	23-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Georgien		alle	IBAN (22-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Grossbritannien		alle	IBAN (22-stellig)	
Guatemala	Zahlungen an Privatpersonen sind nur erlaubt, wenn diese ein Konto bei der Banco Industrial unterhalten.	alle	IBAN (28-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Guinea		alle	18-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Honduras	Angabe erforderlich, ob sich das Begünstigten-Konto auf ein «Giro»- oder «Spar»-Konto bezieht.			Zahlungsgrund erforderlich sowie TAX ID des Empfängers: RTN (Firmen) oder Arjeta De Identidad (Private)
Hong Kong		alle	i.d.R. 13-stellig	
Indien	Purpose-Code oder Zahlungsgrund erforderlich	alle		Purpose-Code der indischen Zentralbank oder Zahlungsgrund
Indonesien	Zahlungen in allen Währungen aus Warenverkehr (Import von Indonesien) benötigen den Purpose Code 1011 sowie die Rechnungsnummer und den Rechnungsbetrag. Alle anderen Zahlungen benötigen lediglich einen Zahlungsgrund. Zahlungen ohne Angabe des Purpose Codes oder eines Zahlungsgrunds können vom Begünstigten-Institut zurückgewiesen werden.	alle		Zahlungen aus Warenverkehr: 1. Zeile: /DHE/1011 2. Zeile: //Rechnungsnummer/ Rechnungsbetrag allen anderen Zahlungen: Zahlungsgrund
Island	Zahlungen in ISK sind nicht erlaubt	alle	IBAN (26-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Israel		alle	IBAN (23-stellig)	

Land	Bemerkungen	Betroffene Währung(en)	Kontonummer des Begünstigten	Zahlungszweck (Remittance Information)
Jordanien	Die erlaubten Purpose Codes (POP) sind bei der Zentralbank abrufbar: www.cbj.gov.jo Einer der involvierten Parteien (Auftraggeber oder Begünstigter) muss entweder lokal im Land präsent oder Jordanischer Staatsangehöriger sein.	alle	IBAN (30-stellig)	1. Zeile: 4-stelliger Purpose Code 2. Zeile: Zahlungsgrund
Kamerun	Gehört zur zentralafrikanischen Wirtschafts- und Währungsgemeinschaft (CEMAC)	alle	23-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Kasachstan	Es muss immer ein Zahlungsgrund (Purpose of Payment ="POP") angegeben werden. Weiter wird empfohlen die 12-Ziffern lange BIN (Business Identifcation Number) oder die IIN (Individual Identification Number) des Begünstigten anzugeben.	alle	IBAN (20-stellig)	1. Zeile: POP SALARY, oder Bsp: POP PAYMENT OF TRADE INVOICE 1234567 2. Zeile: IIN/123456789112 oder BIN/1234567789112
Katar	Purpose Code erforderlich im Zahlungszweck (erste 5 Zeichen gefolgt von Leerzeichen und Zahlungszweck auf Englisch). Freitag ist kein Valutatag (Middle East Weekend)	alle	IBAN (29-stellig)	siehe Leitfaden für Zahlungen nach Katar
Kroatien			IBAN (21-stellig)	
Kuwait	Freitag kein Valutatag (Middle East Weekend)	alle	IBAN (30-stellig)	
Malaysia	Regulatorische Auflagen: Zahlungen benötigen immer einen Zahlungsgrund sowie bei Zahlungen an einen Begünstigten bei der Cimb Bank Berhad (BIC: CIBBMYKL) und Cimb Islamic Bank Berhad (BIC: CTBBMYKL) zusätzlich den Malaysia Payment Purpose Code. Zahlungen ohne diese Angaben können zurückgewiesen werden.	alle		1. Zeile: 5-stelliger Malaysia Payment Purpose Code 2. Zeile: Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Marokko	Zahlungen in MAD sind nur nach Marokko (Onshore) erlaubt. Zahlungen nach ausserhalb Marokko (Offshore) werden zurückgewiesen.	MAD	24-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Mauretanien		alle	IBAN (27-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Mauritius		alle	IBAN (30-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Mexiko	Zahlungen in MXN sind nur nach Mexiko (Onshore) erlaubt. Zahlungen nach ausserhalb Mexiko (Offshore) werden in Mexiko zurückgewiesen.	alle	CLABE (18-stellig)	
Myanmar	Regulatorische Auflage der Zentralbank: International Transactions Reporting System (ITRS) Code für alle Zahlungen erforderlich. Zahlungen ohne Angabe des ITRS-Codes werden zurückgehalten oder vom Begünstigten-Institut zurückgewiesen.	alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch sowie: International Transactions Reporting System (ITRS) Code der Zentralbank von Myanmar
Neukaledonien	Teil der französischen Gemeinschaften des Pazifiks	alle	IBAN (27-stellig)	
Neuseeland		alle	16-stellig	
Nigeria		alle	NUBAN (10-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Norwegen		alle	IBAN (15-stellig)	

Land	Bemerkungen	Betroffene Währung(en)	Kontonummer des Begünstigten	Zahlungszweck (Remittance Information)
Oman		alle	IBAN (23-stellig)	
Pakistan	Regulatorische Auflage der Zentralbank: Eine Identifikationsnummer des Begünstigten sowie die Angabe des Zahlungsgrunds ist zwingend erforderlich.	alle	IBAN (24-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch Overseas Pakistanis (NICOP) – Computerized National Identity Card (CNIC) – Passport No. – National Tax Number (NTN)
Paraguay		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch sowie TAX ID des Empfängers: RUC (Firmen) oder Cédeula De Identidad (Private)
Peru		alle	CCI (20-stellig) Código de Cuenta Interbancario	RUC (TAX ID, Firmen oder DNI (Private, 8-stellig) oder Carné de Extranjeria (Identitätskarte für Ausländer) des Empfängers
Philippinen		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Polen		alle	IBAN (28-stellig)	
Ras al-Khaimah (Vereinigte Arabische Emirate)	Zahlungsaufträge in die Vereinigten Arabischen Emirate benötigen einen Purpose-Code.	alle	Siehe Leitfaden für Zahlungen in die Vereinigten Arabischen Emirate	
Republik Kongo	Gehört zur zentralafrikanischen Wirtschafts- und Währungsgemeinschaft (CEMAC)	alle	23-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Rumänien	Bei Zahlungen an rumänische Behörden muss der NIF Code (Steueridentifikationsnummer) des Auftraggebers sowie des Begünstigten angegeben werden.	alle	IBAN (24-stellig)	Nur bei Zahlungen an rumänische Behörden: NIF Code von Auftraggeber und Begünstigter
Russland	Zahlungen in russischen Rubel (RUB) unterstehen regulatorischen Auflagen und damit bestimmten Formvorschriften.	RUB	Zur Zeit sind Zahlungen in Rubel nicht möglich	
Sambia		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Saudi-Arabien	Zahlungen ohne Angabe des Zahlungszwecks werden vom Begünstigten-Institut zurückgewiesen.	alle	IBAN (24-stellig)	Zahlungsgrund oder Purpose Code erforderlich
Schweden		alle	IBAN (24-stellig)	
Serbien		alle	IBAN (22-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Sharjah (Vereinigte Arabische Emirate)	Zahlungsaufträge in die Vereinigten Arabischen Emirate benötigen einen Purpose-Code.	alle	Siehe Leitfaden für Zahlungen in die Vereinigten Arabischen Emirate	
Sri Lanka		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Südafrika	Zahlungen innerhalb Südafrika in Lokalwährung ZAR benötigen die Angabe des Sort Codes	ZAR		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Südkorea	Für alle Zahlungen über Gegenwert USD 20'000 muss in der Zahlung eine Kontaktangabe des Begünstigten mitgegeben werden.	alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch sowie TAX ID des Empfängers (Firmen, 10-stellig) oder ID (Private, 13-stellig) > USD 20'000: Angabe einer Kontaktangabe des Begünstigten: Telefon, E-Mail, Anschrift
Taiwan		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Tansania	Bei Zahlungen an Behörden muss die «Control Number» angegeben werden.	alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch Bei Zahlungen an Behörden muss die Control Number angegeben werden: ROC/Control Code 991234567894

Land	Bemerkungen	Betroffene Währung(en)	Kontonummer des Begünstigten	Zahlungszweck (Remittance Information)
Thailand	Zahlungen in THB sind nur nach Thailand (Onshore) erlaubt.	THB		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Trinidad & Tobago		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Tschad	Gehört zur zentralafrikanischen Wirtschafts- und Währungs-gemeinschaft (CEMAC)	alle	23-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Tschechische Republik		alle	IBAN (24-stellig)	
Tunesien	Zahlungen in TND sind nur nach Tunesien (Onshore) erlaubt. Zahlungen nach ausserhalb Tunesien (Offshore) werden zurückgewiesen. Bei Zahlungen über TND 10'000 muss zwingend die IBAN angegeben werden.	TND	IBAN (24-stellig) oder Kontonummer 20-stellig	
Türkei		alle	IBAN (26-stellig)	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch
Uganda	Bei Zahlungen an die Ugandan Revenue Authority muss immer eine PRN TAX ID Nummer angegeben werden	alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch Bei Zahlungen an die Ugandan Revenue Authority muss eine PRN TAX ID angebeben werden: 13-Ziffern im Format: PRNXXXXXXXXXX
Ukraine		alle	IBAN (29-stellig)	
Um al-Qawain (Vereinigte Arabische Emirate)	Zahlungsaufträge in die Vereinigten Arabischen Emirate benötigen einen Purpose-Code.	alle	Siehe Leitfaden für Zahlungen in die Vereinigten Arabischen Emirate	
Ungarn	Bei Zahlungen in HUF werden grundsätzlich keine Dezimalstellen verwendet	alle	IBAN (28-stellig)	
Uruguay	Zahlungen über Gegenwert USD 100'000 können Verzögerungen erfahren, da diese vor Gutschrift an den Begünstigten seitens der lokalen Behörden geprüft werden.	alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch sowie ID des Begünstigten: RUT (Firmen, 12-stellig) oder Cédeula De Identidad (Private, 8-stellig)
Vereinigte Arabische Emirate	Zahlungsaufträge in die Vereinigten Arabischen Emirate benötigen einen Purpose-Code.	alle	Siehe Leitfaden für Zahlungen in die Vereinigten Arabischen Emirate	
Wallis und Futuna	Teil der französischen Gemeinschaften des Pazifiks	alle	IBAN (27-stellig)	
Weissrussland		alle		Zahlungsgrund erforderlich in Englisch sowie TAX ID: 9 Ziffern UNN + 10 Ziffern INN (Firmen) oder 9 Ziffern UNP + 12 Ziffern INN (Private)
Zentralafrikanische Republik	Gehört zur zentralafrikanischen Wirtschafts- und Währungs-gemeinschaft (CEMAC)	alle	23-stellig	Zahlungsgrund erforderlich in Englisch

Rechtliche Hinweise
Dieses Dokument enthält Informationen aus Drittquellen. Die Zürcher Kantonalbank wählt diese mit geschäftsüblicher Sorgfalt aus, bietet jedoch keine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit solcher Informationen. Sie lehnt jede Haftung für Schäden ab, die sich aus der Verwendung des Dokumentes ergeben. Die darin enthaltenen Informationen können von der Zürcher Kantonalbank jederzeit ohne vorgängige Ankündigung geändert werden.
© 2025 Zürcher Kantonalbank. Alle Rechte vorbehalten